

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION  
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

---

**IEC 61400-2**  
Edition 3.0 2013-12

**IEC 61400-2**  
Édition 3.0 2013-12

**WIND TURBINES –**  
**Part 2: Small wind turbines**

**EOLIENNES –**  
**Partie 2: Petits aérogénérateurs**

**CORRIGENDUM 1**

Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

**F.4 General relationships**

*Replace the existing equation (F.4) by the following:*

$$\Delta F_{\text{ZB}} = m_{\text{B}} R_{\text{cog}} \left( \frac{\pi 1,5 n_{\text{design}}}{30} \right)^2 - m_{\text{B}} R_{\text{cog}} \left( \frac{\pi 0,5 n_{\text{design}}}{30} \right)^2 = 2 m_{\text{B}} R_{\text{cog}} \left( \frac{\pi n_{\text{design}}}{30} \right)^2 = 2 m_{\text{B}} R_{\text{cog}} \omega_{\text{n,design}}^2$$

Corrections à la version française:

**4 Relations générales**

*Remplacer l'équation (F.4) existante par la suivante:*

$$\Delta F_{\text{ZB}} = m_{\text{B}} R_{\text{cog}} \left( \frac{\pi 1,5 n_{\text{design}}}{30} \right)^2 - m_{\text{B}} R_{\text{cog}} \left( \frac{\pi 0,5 n_{\text{design}}}{30} \right)^2 = 2 m_{\text{B}} R_{\text{cog}} \left( \frac{\pi n_{\text{design}}}{30} \right)^2 = 2 m_{\text{B}} R_{\text{cog}} \omega_{\text{n,design}}^2$$